

# WHEAT INFORMATION SERVICE



a b c d

No. 1

October, 1954

Laboratory of Genetics  
Biological Institute, Kyoto University  
Kyoto, Japan

## Coordinating Committee

HIRATSUKA, N.  
HIRAYOSHI, I.  
HOSONO, S.  
IMAMURA, S.  
KATAYAMA, Y.  
KIHARA, H., Chairman  
LILIENFELD, F.A.  
MATSUMOTO, K.  
MOCHIZUKI, A.  
MATSUMURA, S.  
NISHIYAMA, I.  
OKURA, E.  
TANAKA, M.  
UCHIKAWA, I.  
YAMAMOTO, Y.  
YAMASHITA, K.

## Editorial Board

KIHARA, H.  
LILIENFELD, F.A.  
YAMASHITA, K., Managing Editor

---

## Explanation of the figures on the cover

(KIHARA, H.)

- a. *Triticum persicum stramineum*
- b. *Aegilops squarrosa*
- c. A synthesized hexaploid from the cross,  
*T. persicum stramineum* × *Ae. squarrosa*
- d. *T. vulgare erythrospermum* (natural hexaploid)



## CONTENTS

	Page
I. Foreword .....	1
II. Geneticists who met at a special meeting in Bellagio, Italy .....	2
III. Announcement for issue No. 2 .....	3
IV. Genetic stocks at Laboratory of Genetics, Kyoto University, Japan .....	4
1. Species and varieties of <i>Triticum</i> .....	5
2. Species of <i>Aegilops</i> .....	9
3. Progress in researches of species hybrids in <i>Aegilops</i> .....	12
4. X-ray induced mutants and reciprocal translocation types, and their linkage relations in Einkorn wheats .....	13
5. Nullisomic dwarf strains and their gigas plants in the offspring of the pentaploid hybrid, <i>Triticum polonicum</i> × <i>T. Spelta</i> .....	15
6. Strains obtained by successive backcrosses of the hybrid, <i>Triticum vulgare</i> × <i>Aegilops caudata</i> , with the pollen of <i>T. vulgare</i> .....	16
7. Date of flowering time of <i>Aegilops</i> in Kyoto .....	17
8. Spring and winter growing habit of <i>Aegilops</i> and <i>Triticum</i> .....	18
9. Reaction of <i>Aegilops</i> and <i>Triticum</i> to <i>Puccinia triticina</i> Eriks. ....	19
10. Artificial autopolyploids of <i>Triticum</i> and amphidiploids from <i>Triticum</i> × <i>Aegilops</i> .....	21
11. Artificial autopolyploids and amphidiploids in <i>Aegilops</i> .....	22
12. Table showing the possible and successful combinations of amphidiploids among 11 diploid species in <i>Aegilops</i> .....	23
13. <i>Agropyron</i> .....	24
V. Rules for nomenclature and symbolization of genes, and gene symbols in wheats .....	25
1. Rules for nomenclature and symbolization of genes .....	25
2. Gene symbols in wheats.....	28
VI. Supplement .....	35
"Origin of Wheat," an educational film on the discovery of the ancestors of common wheat and its synthesis .....	35
VII. Miscellaneous .....	42

## I. Foreword

On the occasion of the 9th International Congress of Genetics held at Bellagio, Italy, August 29, 1953, twenty six geneticists, representatives of nineteen different countries, who are interested in wheat genetics, met to discuss important problems regarding wheat genetics with Dr. H. KIHARA, Kyoto University, Kyoto, Japan, as chairman. Their names are listed on pages 2—3.

The main decisions of the meeting were as follows:

(1) WIS (Wheat Information Service) will be published from the Laboratory of Genetics, Biological Institute, Kyoto University, Japan, as a medium of information and exchange of methods, materials and stocks, results and ideas for the promotion of the international cooperation in wheat genetics.

(2) Plant Industry Station, U. S. D. A., Beltsville, Maryland, U. S. A., will be the center, where genetic wheat material will be collected and maintained, and the Laboratory of Genetics, Kyoto University, Japan will be the corresponding center for *Aegilops*.

(3) International Wheat Symposium will be held in 1956, if possible, in Japan.

The present issue of WIS is one of the results of the Bellagio meeting. It includes: (1) informations on genetic stocks of *Triticum*, *Aegilops* and *Agropyron* at Kyoto University; (2) proposed rules for nomenclature and symbolization of genes, and standardized system of gene symbols in wheats; (3) information on a film, "Origin of Wheat", and other items.

At the present time there are no definite enrolled members of WIS. Anyone who is interested in wheat genetics may subscribe without membership fee for the publications from No. 1 through No. 4, which will be published biennially. For further publications, your co-operation is greatly appreciated. The number of copies prepared for the present issue is 1,000, and they will be distributed upon request.

The cost of the present publication has been defrayed by contributions by the following Japanese organizations, for which we wish to express our sincere thanks.

Flour Millers Association, Tokyo, Japan  
Nisshin Flour Milling Co. Ltd., Tokyo, Japan  
Nippon Flour Mills Co. Ltd., Tokyo, Japan  
Showa Sangyo Co. Ltd., Tokyo, Japan  
Nitto Flour Milling Co. Ltd., Tokyo, Japan  
Chiyoda Chemical Engineering and Construction Co. Ltd., Tokyo, Japan  
The Iyehohikari Association, Tokyo, Japan.

**II. Geneticists**  
**who met at a special meeting in**  
**Bellagio, Italy**

(At the Hotel Grande Bretagne, August 29, 1953)

- \* ÅKERMAN, A. : Svalöf (Sweden)
- \* BECKMAN, I. : Caixa Postal 189, Bagé, R. G. S. (Brazil)
- BURNHAM, C. R. : University of Minnesota, University Farm, St. Paul, Minn. (U. S. A.)
- CAMARA, A. : Estação Agronômica Nacional, Sacavém (Portugal)
- COVAS, G. : Aviador Koehl 429, El Palomar, Bs. As. (Argentina)
- ESPOSITO Seu MARGHERITE, M. : Istituto Nazionale de Genetica per la Cerealicoltura, Via Cassia 176, Roma (Italia)
- FISCHER, G. J. : Instituto Fitotecnico y Semillero Nacional "La Estanzuela", Estanzuela (Uruguay)
- FRANKEL, O. H. : Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization, Division of Plant Industry, P. O. Box 109, City Canberra, A. C. T. (Australia)
- GRILLOT, G. : Service de la Recherche Agronomique au Maroc, 67 Avenue de Témara, Rabat (Morocco)
- KIHARA, H. : Laboratory of Genetics, Dept. of Agriculture, Kyoto University (Japan)
- KUMP, M. : College of Agriculture, Zagreb (Yugoslavia)
- LARSON, R. I. : Science Service Laboratories, Box 270, Lethbridge, Alberta (Canada)
- MACKAY, J. : Sveriges Utsadesforening, Svalöf (Sweden)
- MALIAHI, C. : Istituto de Tecnica, Lonigo, Vicenza (Italia)
- MAYER, R. : Station Centrale de Génétique et d'Amélioration des Plantes, Versailles, S. et O. (France)
- MAZOTI, L. B. : Calle I. Arias 2853, Castelar FCNDFS, Bs. As. (Argentina)
- MONTEVECCHI, P. : Istituto Nazionale de Genetica per la Cerealicoltura, Via Cassia 176, Roma (Italia)
- MÜNTZING, A. : Institute of Genetics, Lund (Sweden)
- OEHLER, E. : Station Fédérale d'essais et de controle de semences, Lausanne, Mont Calme (Switzerland)
- PATHAK, C. H. : P. O. Box 4456, College Station, Texas (U. S. A.)
- PESOLA, V. A. : Agricultural Research Center, Dept. of Plant Breeding, Jokioinen (Finland)

---

\* Not present, but their present representatives assured us of their interest in joining our organization.

- PIENAAR, R. de V. : 22 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, (South Africa)
- \* RUTISHAUSER, A. : Sommat Str. 5, Schaffhausen (Switzerland)
- \* SACHS, L. : Dept. of Experimental Biology, Weizmann Institute of Science, Rehovoth (Israel)
- SANCHES-Monge, E. : Estacion Experimental de Aula Dei, Apartado 202, Zaragoza (Spain)
- SCHIEBMAN, E. : Institut f. Geschichte der Kulturpflanzen, Faradayweg 16, Berlin-Dahlem (Germany)
- SIMONET, M. : Station Centrale de Génétique et d'Amélioration des Plantes, Versailles, S. et O. (France)
- STAUDT, G. : Institut f. Geschichte der Kulturpflanzen, Faradayweg 16, Berlin-Dahlem (Germany)
- TAVCAR, A. : Institute for Plant Breeding and Genetics, Faculty of Agriculture, University, Zagreb (Yugoslavia)
- VOLPE, E. : Istituto Nazionale de Genetica per la Cerealicultura, Via Cassia 176, Roma (Italia)
- WAGNER, S. : Eidgen. Landw. Versuchsanstalt, Zürich-Oerlikon (Switzerland)

### III. Announcement for issue No. 2

WIS No. 2 will be ready for publication in April, 1955. It is open to all contributions dealing with informations on methods, materials and stocks, ideas and research notes related to wheat genetics and cytology, including *Triticum*, *Aegilops*, *Agropyron*, *Secale* and *Haynaldia*.

Contributions should be typewritten in English. The authors are cordially requested to present their manuscripts, not exceeding two printed pages with the exception of the lists of stocks, and not later than February 28, 1955.

Manuscripts and communications regarding editorial matters should be addressed to Dr. K. YAMASHITA. The address of the Editorial and Business Office of the WIS is as follows :

Laboratory of Genetics, Biological Institute  
Kyoto University  
Kyoto, Japan

---

\* Not present, but their present representatives assured us of their interest in joining our organization.

## IV. Genetic Stocks

at

### Laboratory of Genetics, Kyoto University, Japan

\* \* \*

Since 1918, when KIHARA began his genetic research on wheat and its related genera, a great numbers of species and varieties, including *Triticum*, *Aegilops*, *Secale*, *Agropyron* and *Haynaldia*, have been collected from all over the world. They have been maintained by the financial support of the Ministry of Education.

The numbers of collected species, strains and also artificially induced autopolyploids and amphidiploids, are as follows:

	Species	Strains	Artificial autopolyploids & amphidiploids	
<i>Triticum</i>	16	183	2	1
<i>Triticum</i> and <i>Aegilops</i>				8
<i>Aegilops</i>	22	63	7	5
<i>Secale</i>	2	6		
<i>Triticum</i> and <i>Secale</i>				17
<i>Agropyron</i>	23	49		
<i>Haynaldia</i>	1	1		

The collected stocks have been maintained by selfing from generation to generation. One of the difficulties of maintaining these stocks has been that the flowering time of most of them coincides with the rainy season in Kyoto. For this reason some of the valuable stocks of diploid species were often lost and had to be replaced. In compliance with requests we shall be able to supply the seeds obtained by open pollination of all but some diploid species of *Aegilops*.

*Ae. squarrosa* L. var. *Meyeri* Griseb. and var. *anathera* Eig and also ssp. *strangulata* Eig are missing from our collection and we would appreciate any contribution to complete our stock.

## 1. Species and varieties of *Triticum*

Species or variety <sup>1)</sup>	Source (Original cultural No.)	Sender (Year)
<i>T. aegilopoides</i> Bal.		
var. <i>boeoticum</i> Perc.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var.    " (Leningrad)	Balaklava, Crimea (reproduced in Grandja)	Vavilov (1930)
var. <i>Larionowi</i> Flaksb.	Balaklava, Crimea (reproduced in Otrada, Kanioskaia, North Caucasia)	Vavilov (1930)
<i>T. monococcum</i> L.		
var. <i>vulgare</i> Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. <i>flavescens</i> Körn. (French 67)		Agricultural Experiment Station, Himeji, Japan.
var. <i>Hornemanni</i> Körn.		O'Mara (1953)
<i>T. Timopheevi</i> Zhuk. No. 1		Zhukowsky (1931)
"          No. 2		Briggs (1948)
"          No. 3		Cillis (1954)
<i>T. dicoccoides</i> Körn.		
var. <i>Kotschyannum</i> Schulz		—
var. <i>spontaneo-nigrum</i>	Flaksb. Palestine	Vavilov (1930)
var. <i>Straussianum</i> Schulz	Suburbs of Tiberia, Palestine	Vavilov (1930)
<i>T. dicoccum</i> Schübl.		
var. <i>liguliforme</i> Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. — (Emmer)		Agricultural Experiment Station, Kōnosu, Japan (1949)
var. — (French 57)		"
var. — (White)		"
var. — (Russian 26)		"
var. — (French 64)		"
var. — (601)	Santa Catalina	Ladislaw Ol'ah (1950)
var. <i>arras</i> Hochst. (Khapli)	Peiping, China	Wang (1934)

1) Common names or names used for our convenience of discrimination are given in brackets. No. 1, No. 2, No. 3 and so forth are the cultural Nos. of the stocks at Kyoto University, Japan.



var. —	(WK 7)		Parthasarathy (1952)
var. —	(WRSo)		„
var. —	(WSC)	Pullman, Wash., U. S. A.	Yamashita (1952)
<i>T. durum</i> Desf.			
var. <i>Reichenbachii</i>	Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. <i>coerulescens</i>	(Bayle) Körn.		—
var. <i>hordeiforme</i>	(Host) Körn.	Inner Mongolia Expedition	Hirayoshi (1938)
var. <i>melanopus</i>	(Al.) Körn.		
	No. 1	Lhasa, Tibet (EP 598)	Stubbe (1952)
var. „	No. 2	„	„
var. <i>africanum</i>	Körn. No. 1	Islamia College Farm, Pakistan	Suzuka (1952)
	„ No. 2		„
var. <i>apulicum</i>	Körn. (Bansi)		Parthasarathy (1952)
var. —	(Examis)		„
var. —	(Jappa)		„
var. —	(Motiya)		„
var. —	(Gulab)		„
var. —	(Pentad)	Pullman, Wash., U. S. A.	Yamashita (1952)
var. —	(Stewart)	„	„
<i>T. orientale</i> Perc.			
var. —			Watkins (1933)
<i>T. persicum</i> Vav.			
var. <i>stramineum</i>	Zhuk.		Zuitin (1926)
var. <i>fuliginosum</i>	Zhuk.		„
var. „	(Black Persian)		Watkins (1933)
var. <i>rubiginosum</i>	Zhuk. <sup>1)</sup>		Zuitin (1930)
<i>T. turgidum</i> L.			
var. <i>nigro-barbatum</i>	Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. —	(Poulard)	Pullman, Wash., U. S. A.	Yamashita (1952)

1) This variety, *T. persicum* var. *rubiginosum*, has been proved to be hexaploid.

<i>T. pyramidale</i> Perc.		
var. <i>recognitum</i> Perc.		Miczynski (1930)
<i>T. polonicum</i> L.		
var. <i>vestitum</i> Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. <i>gracile</i> (EP 296)	Neting, Tibet (EP 596)	Stubbe (1952)
var. — (Polish)	Pullman, Wash., U. S. A.	Yamashita (1952)
<i>T. Spelta</i> L.		
var. <i>Duhamelianum</i> Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. <i>vulpinum</i> Körn.	Sahara	Winge (1926)
var. <i>Arduini</i> Körn.	"	"
var. — (WSC)	Pullman, Wash., U. S. A.	Yamashita (1952)
<i>T. vulgare</i> Vill. ( <i>T. aestivum</i> L.)		
var. <i>erythrospermum</i> Körn.		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. <i>ferrugineum</i> Körn.	Russia	—
var. " (Mongolia)	Inner Mongolia Expedition	Hirayoshi (1938)
var. — (Hohenheim)		Correns (1926)
var. <i>albidum</i> Al.	Inner Mongolia Expedition	Hirayoshi (1938)
var. <i>alborubrum</i> Körn.	"	"
var. <i>erythroleucon</i> Körn. No. 1	"	"
var. " No. 2	"	"
var. " No. 3	"	"
var. <i>graecum</i> Körn.	"	"
var. <i>lutescens</i> Al.	"	"
var. — (Chinese Spring)		
" No. 1 (P 218)		Sando (1948)
" No. 2		Sears (1949)
" No. 3 Tashkent, U.S.S.R.		Hirata (1950)
var. — (Pakistan No. 1) Pakistan		Akuzu (1950)
( " No. 2) "		"
( " No. 3) "		"

var. — (Tashkent No. 1)	Tashkent, U. S. S. R.	Hirata (1950)
( " No. 2)	"	"
( " No. 3)	"	"
var. — (Timstein)	(C. I. 12347)	Heyne (1951)
var. <i>alborubrum</i> Körn.		
(Fortyfold)	Pullman, Wash., U.S.A.	Yamashita
var. " (Federation)	"	"
var. <i>albidum</i> Al. (Ceres)	"	"
<i>T. compactum</i> Host		
var. <i>icterinum</i> Al. (Club wheat)		College of Agric., Hokkaido Univ., Japan (1927)
var. <i>Humboldtii</i> Körn. (No. 44)		"
var. <i>Fetisowii</i> Körn.	Inner Mongolia Expedition	Hirayoshi (1938)
var. — (WSC)	Pullman, Wash., U. S. A.	Yamashita (1952)
<i>T. sphaerococcum</i> Perc.		
var. <i>rotundatum</i> Perc.		Miczynski (1930)
var. <i>rubiginosum</i> Perc. No. 1		"
" No. 2	Islamia College, Pakistan	Suzuka (1952)
<i>T. Macha</i> Dek. et Men.		
var. <i>sub-letschaunicum</i>		
Dek. et Men.		Rudorf (1940)
var. <i>palaeo-imereticum</i>		
Dek. et Men.		"
<i>T. Sovieticum</i> Zhebrak	Colchicine induced amphi- diploid of ( <i>T. Timopheevi</i> × <i>T. durum</i> var. <i>hordei-</i> <i>forme</i> )	Sax (1948)
<i>T. vulgare</i> & <i>T. compactum</i>		
	46 strains	Afghanistan
		Suzuka (1952)
(Emmer)	2 strains	"
		"
<i>T. vulgare</i>	50 strains	Nepal Himalaya Expedition
		Nakao (1952)

## 2. Species of *Aegilops*

Species <sup>1)</sup>	Chromosome number( <i>n</i> )	Source (sender, year and origin)	
<b>Polyeides</b>			
<i>Ae. umbellulata</i> Zhuk.	No. 1	7	Eig (1934), Suburbs of Bozanti, Turkey (240/1932)
	No. 2	7	„ „ (238/1932)
	No. 3	7	Kappert (1934)
<i>Ae. ovata</i> L.	No. 1	14	Ducellier (1930)
	No. 2	14	„
	No. 3	14	Eig (1934), Suburbs of Bozanti, Turkey (241/1932)
	No. 4	14	Okazaki (1936), Bot. Garten, Berlin-Dahlem, Germany
	No. 5	14	de Cillis (1954)
<i>Ae. triaristata</i> Willd.			
var. <i>vulgaris</i> Eig	No. 1	21	Miczynski (1934)
var. —	No. 2	21	Motte (1932), Montpellier Univ.
var. —	No. 3	14	Eig (1934), Suburbs of Mersina, Turkey (231/1932)
var. —	No. 4	14	„ „ (232/1932)
var. —	No. 5	14	Kappert (1934)
var. —	No. 6	14	Eig (1934), Palestine
var. —	No. 7	14	Kappert (1934), Asia Minor
<i>Ae. columnaris</i> Zhuk.	No. 1	14	Eig (1934), Konia, Turkey, (35/1932)
	No. 2	14	Kappert (1934), Asia Minor
<i>Ae. biuncialis</i> Vis.	No. 1	14	„ „
	No. 2	14	„ „
<i>Ae. variabilis</i> Eig			
ssp. <i>eu-variabilis</i> Eig et Fein.			
var. <i>intermedia</i> Eig et Fein.	No. 1	14	Eig (1934), Suburbs of Tripoli, Syria (246/1932)
var. <i>typica</i> Eig	No. 2	14	Eig (1934), Suburbs of Tel-Aviv., Palestine (2160/1930)
ssp. — var. —	No. 3	14	Kappert (1934), Palestine
<i>Ae. Kotschyi</i> Boiss.	No. 1	14	Eig (1934), El-Arish, Palestine (2259/1930)
	No. 2	14	Selection from <i>Ae. Kotschyi</i> No. 1
	No. 3	14	„
	No. 4	14	„

1) No. 1, No. 2, No. 3 and so forth are the cultural Nos. of the stocks at Kyoto University, Japan.

*Ae. triuncialis* L.

( <i>typica</i> —1)	No.1	14	Love
ssp. <i>eu-triuncialis</i> Eig			
var. <i>typica</i> Eig			
( <i>typica</i> —2)	No.2	14	Miczynski (1930)
ssp. <i>orientalis</i> Eig			
var. <i>persica</i> (Boiss.) Eig			
subvar. <i>hispidata</i>	No.3	14	Miczynski (1930)
subvar. <i>glauca</i> Micz.			
( <i>glauca</i> —1)	No.4	14	Miczynski (1930)
( <i>glauca</i> —2)	No.5	14	Vavilov (1930), Leningrad

*Cylindropyrum*

*Ae. caudata* L.

var. <i>polyathera</i> Boiss.	No.1	7	Kappert (1934)
-------------------------------	------	---	----------------

*Ae. cylindrica* Host

var. <i>typica</i>	No.1	14	Kagawa (1927)
var. —	No.2	14	Chino (1947), Found in imported wheat from U.S.A.
var. —	No.3	14	Yamashita (1952), Pullman, Wash., U.S.A.
var. — (Pubescent)	No.4	14	"

*Comopyrum*

*Ae. comosa* Sibth. et Sm.

ssp. <i>eu-comosa</i> Eig			
var. <i>thessalica</i> Eig	No.1	7	Vavilov (1930), Greece (9805)
ssp. — var. —	No.2	7	Kappert (1934), Asia Minor.

*Ae. Heldreichii* (Holzm.) Eig

var. <i>subventricosa</i> Boiss.		7	Eig (1934), Maltepe, Turkey (12/1932)
----------------------------------	--	---	---------------------------------------

*Ae. uniaristata* Vis.

No.1	7	Eig (1934), Maltepe, Turkey (564/1930)
No.2	7	Kappert (1934), Palestine

*Amblyopyrum*

<i>Ae. mutica</i> Boiss.	No.1	7	Hyland (1954), Turkey (PI 203433)
	No.2	7	" " (PI 203435)

Sitopsis

*Ae. speltoides* Tausch

var. <i>ligustica</i> Fiori	No. 1	7	Miczynski (1930)
	No. 2	7	" Selection from a hybrid, <i>Ae. Aucheri</i> × <i>Ae. speltoides</i>

*Ae. Aucheri* Boiss.

7 " "

*Ae. longissima* Schw. et Musch.

	No. 1	7	Eig (1934), Herzlia, Palestine (7/1932)
	No. 2	7	Kihara (1950), Successive backcross strain of ( <i>Ae. longissima</i> No. 1 × <i>Ae. speltoides</i> No. 1) × <i>Ae. longissima</i> (859-1/1590)
	No. 3	7	<i>Ae. longissima</i> No. 1 × ( <i>Ae. longissima</i> No. 1 × <i>Ae. speltoides</i> No. 1) (851-1/1950)

*Ae. sharonensis* Eig

var. <i>typica</i> Eig		7	Sears (1948)
------------------------	--	---	--------------

*Ae. bicornis* Jaub. et Sp.

var. <i>typica</i>		7	Miczynski (1934)
--------------------	--	---	------------------

Vertebrata

*Ae. squarrosa* L.

var. <i>typica</i> Zhuk.	No. 1	7	Vavilov (1930), Caucasus Prov. Derbent (9950)
	No. 2	7	Kappert (1934), Palestine
	No. 3	7	Hirata (1948), Tashkent
	No. 4	7	Suzuka (1952), Afghanistan

*Ae. crassa* Boiss.

ssp. <i>macrathera</i> Boiss.	No. 1	21	Vavilov (1930), Central Asia Prov. Tashkent (246)
<i>Ae. crassa</i> Boiss.	No. 2	14	Vavilov (1930), Irak
<i>Ae. turcomanica</i> Rosh.		21	Sears (1952)

*Ae. ventricosa* Tausch

var. <i>comosa</i> Coss. et Dur.	No. 1	14	Love (1924), Cornell Univ., U.S.A.
var. <i>fragilis</i> (Parl.) Fiori	No. 2	14	Ducellier (1932)
var. —	No. 3	14	Kappert (1934), Palestine
var. <i>vulgaris</i> Eig	No. 4	14	Eig (1934), North-Africa (519/1930)
var. —	No. 5	14	Ol'ah (1950), Institute Fitotecnico, Santa Catalina

### 3. Progress in researches of species hybrids in *Aegilops*

Studies on species hybrids in *Aegilops* were undertaken by BLEIER (1928) for the first time since the right chromosome numbers of the genus was established, and from that time many papers have been published on this subject. 21 species of *Aegilops*, including 9 diploid analyzers, have been studied on the basis of genome analysis by KIHARA and his collaborators. From among 210 possible combinations of species hybrids, 104 combinations have already been made and they have been cytologically studied by many cytogeneticists of the world as given in the following table.

Species hybrids	Possible combinations	Successful combinations (Reciprocal finished)
diploid hybrids	36	26 (12)
triploid /	81	37 ( 6)
tetraploid /	$4x \times 4x$	36
	$6x \times 2x$	27
pentaploid /	27	23 ( 9)
hexaploid /	3	3 ( 1)
		13 ( 2)
		2 ( 0)
Total	210	104 (30)

All the possible and successful combinations of species hybrids are tabulated on the facing attached page.

Table showing the possible and successful combinations of species hybrids in *Aegilops*

Group	Genome	♂ ♀	Species																													
			<i>caud.</i>	<i>umbel.</i>	<i>squar.</i>	<i>comosa</i>	<i>Heldr.</i>	<i>umar.</i>	<i>mutica</i>	<i>spelt.</i>	<i>Auch.</i>	<i>bicor.</i>	<i>long.</i>	<i>sharon.</i>	<i>cylind.</i>	<i>ovata</i>	<i>triar. 4x</i>	<i>colum.</i>	<i>biunc.</i>	<i>variab.</i>	<i>Kots.</i>	<i>trium.</i>	<i>crassa 4x</i>	<i>ventri.</i>	<i>triar. 6x</i>	<i>crassa 6x</i>	<i>turco.</i>					
Diploid species (analyzers)	C	<i>caudata</i>		K '37/49 So '37 Se '41	K '49 Se '41	K '49		K '37/49 Se '41	K '37 Se '41	Se '41	K '37	K '49		K '37 K·M '41	K '37	P '32	K '37	K '49	K '37	K '37				K '37								
		<i>C<sup>u</sup></i>	<i>umbellulata</i>			K '49 K '49 '37		Be '37 Se '41			K '49	K '49																				
	M	D	<i>squarrosa</i>					Se '41 K '49				K '37													K '49							
		M	<i>comosa</i>	K '37	K '49 '37	K·L '35		K '37 Se '41	K·L '35				K '49																			
			<i>Heldreichii</i>	T(un)				K '37																								
		<i>M<sup>u</sup></i>	<i>umaristata</i>		P '32	K '37																										
		<i>M<sup>t</sup></i>	<i>mutica</i>																													
	S	S	<i>speltoides</i>	K·L '35 K '37 Se '41	K '37 Se '41		Se '41	Se '41				K·L '32	K '49		Se '41			K·L '32														
			<i>Aucheri</i>					K '49								K·T (un)																
		<i>S<sup>b</sup></i>	<i>bicornis</i>		K '49	K '49			K '49																				K '49			
<i>S<sup>l</sup></i>		<i>longissima</i>	K '49	K '49		K '49	K '49		K '49	K '49		K '49	K '49																			
		<i>sharonensis</i>	Se '41	Se '41				Se '41							K·T (un)	K·T (un)	K·T (un)															
Tetraploid species	CD	<i>cylindrica</i>	K '37	K '37	K '49			K '37			Ka·T '34 K '37		K '37	K '37			A '30 P '30 K·L '32 Ka·Ti '34											Ka '31 P '30 K·L '32	P '30 K·L '32 Ka, T '34	B '30		
		<i>C<sup>u</sup>M<sup>o</sup></i>	<i>ovata</i>	K '37 B '28	K '37	K '49	K '49		K '49			K·L '32		K '49					K '37	K '49												
	<i>C<sup>u</sup>M<sup>t</sup></i>	<i>triaristata</i>	K '37					K '49				K '49						L·O '36	K '37												K '37	
	<i>C<sup>u</sup>M<sup>o</sup></i>	<i>columnaris</i>	K '49			K '49		K '49			K '49	K '49	K '49																		K '49	
	<i>C<sup>u</sup>M<sup>b</sup></i>	<i>biuncialis</i>	K '49			K '49					K '49	K '49	K '37 '49					L·O '36	K '37	K '37	K '37										K '49	
	<i>C<sup>u</sup>S<sup>v</sup></i>	<i>variabilis</i>		Be '37																												
		<i>Kotschy</i>																														
	<i>C<sup>u</sup>C</i>	<i>triuncialis</i>	K '49																													
	<i>DM<sup>cr</sup></i>	<i>crassa</i>				K '49																										
	<i>DM<sup>v</sup></i>	<i>ventricosa</i>		K '37																												
Hexaploid species	<i>C<sup>u</sup>M<sup>t</sup>+?</i>	<i>triaristata</i>																														
	<i>DM<sup>cr</sup>+?</i>	<i>crassa</i>				K '49																										
	<i>D(M?) +?</i>	<i>turcomanica</i>																														

Footnotes: 1. An arrow (↗ or ↘) indicates the success of the reciprocal cross. 2. This table was originally published by KIHARA (1937) and further data have been added by TANAKA in 1954. 3. Abbreviations: A.....AASE, B.....BLEIER, Be.....BERG, K.....KIHARA, K·L.....KIHARA & LILIENFELD, K·M.....KIHARA & MATSUMURA, K·T(un).....KIHARA & TANAKA(unpublished), Ka.....KAGAWA, Ka·Ti.....KAGAWA & CHIZAKI, L·O.....LINDSCHAU & OEHLER, L·S.....LONGBLY & SANDO, Mi.....MICZYNSKI, P.....PERCIVAL, Se.....SEARS, So.....SOROKINA, T(un).....TANAKA(unpublished)



4. X-ray induced mutants and reciprocal translocation types,  
and their linkage relations in Einkorn wheats

Mutants

Characteristics (Symbols are given only for established genes.)	Remarks
<i>T. monococcum</i> :	
1. dwarf	
2. chlorophyll deficient, lethal	
3. light green, striped	
4. chlorophyll deficient	Weak at younger stage.
5. spiral culm ( <i>sp 3</i> ), dwarf	Characters other than dwarf are identical with <i>sp 1</i> .
6. light green, dwarf	
7. dwarf	
8. dwarf	
9. light green, dwarf	
10. anthocyanin-less, striped	
11. chlorophyll deficient	
12. tiger band ( <i>tig 2</i> )	Identical with <i>tig 1</i> .
13. fused primary leaf ( <i>fus</i> )	Located on g-chromosome.
14. spiral culm ( <i>sp 1</i> )	Located on a-chromosome.
15. " , striped	
16. early maturation ( <i>e</i> )	Located on d-chromosome.
17. irregular ear form ( <i>irr</i> )	Located on f-chromosome.
18. dwarf	
19. spiral culm ( <i>sp 2</i> )	Located on a-chromosome.
20. lethal—2 ( <i>l-2</i> )	Located on f-chromosome.
21. oldrose ( <i>old</i> )	Located on d-chromosome.
22. lethal—1 ( <i>l-1</i> )	Located on d-chromosome.
23. albino	
24. narrow leaf ( <i>nar</i> ), no pistils with extra stamens	Located on c-chromosome.
25. non-hardy ( <i>nh</i> )	
26. light green ( <i>lg 1</i> )	Located on b-chromosome.
27. anthocyanin-deficient	
28. irregular ear-form, dwarf	
29. light green, striped	
30. orange, lethal	

- 31. chlorophyll deficient
- 32. ligule-less
- 33. duck neck
- 34. sterile anther

*T. aegilopoides*:

- 35. tiger band (*tig 1*) Located on g-chromosome.
- 36. albino

Most (probably all) of the listed ones are complex mutations, but only a few of their representative characteristics are given in the table. Their classification, fertility and viability are good if not stated otherwise. Characteristics regarding pigmentation are clear at younger seedling stages.

### Reciprocal Translocations

Species	Symbols	RT-complements*
<i>T. aegilopoides</i> :		
	<i>a</i> T 1	a—b
	<i>a</i> T 2	b—c
	<i>a</i> T 3	e—f
	<i>a</i> T 4	e——g
	<i>a</i> T 5	c—d
	<i>a</i> T 6	d——f
	<i>a</i> T 7	d—e
<i>T. monococcum</i> :		
	<i>m</i> T 1	e—f
	<i>m</i> T 2	d—e
	<i>m</i> T 3	e—f
	<i>m</i> T 4	c——e
	<i>m</i> T 5	a——c
	<i>m</i> T 6	a——c
	<i>m</i> T 7	e——g
	<i>m</i> T 8	c——f
	<i>m</i> T 9	f—g

\* 7 chromosomes of Einkorn genome (A) have been designated as a, b, c, d, e, f and g, and RT between a- and b-chromosome as a-b, and so forth.

## Linkage relations

Chromosomes	Gene symbols or characteristics
a	<i>fus</i> , <i>sp</i> 1, <i>sp</i> 2, winter habit
b	<i>lg</i> 1
c	<i>nar</i>
d	<i>e</i> , <i>old</i> , <i>l</i> -1
e	<i>Hr</i> 2
f	<i>irr</i> , <i>l</i> -2
g	<i>Hn</i> , <i>Hl</i> 1, <i>Hr</i> 1, <i>tig</i> 1, <i>tig</i> 2

(Established by KIHARA and YAMASHITA)

### 5. Nullisomic dwarf strains and their gigas plants in the offspring of the pentaploid hybrid, *Triticum polonicum* × *T. Spelta*

#### Nullisomic Dwarfs

Nullisomic plants	Chromosomes	Gigas plants	Chromosomes
a-dwarf Dwl-22	$2n=40$		
◇	Dwl-27	◇	
		a-gigas-a	( $2n=42$ )
		a-gigas-b	( ◇ )
b-dwarf Dwl-4	◇	b-gigas-b	( ◇ )
		b-gigas-c	( ◇ )
		b-gigas-o	( ◇ )
c-dwarf Dwl-11	◇	c-gigas-a	( ◇ )
◇	Dwl-32	◇	( ◇ )
d-dwarf	◇	d-gigas-3	( ◇ )
◇	Dwl-3	◇	
◇	Dwl-15	◇	d-gigas-a
◇	Dwl-16	◇	d-gigas-b
e-dwarf (awnless)	◇		
◇	(awned)	◇	
◇	Dwl-8	◇	e-gigas-1
◇	Dwl-9	◇	e-gigas-3

e-dwarf	Dwl-13	2n=40+large frag.		
◇	Dwl-21	2n=40+large frag.		
◇	Dwl-24	2n=40+small frag.		
◇	Dwl-25	2n=40		
f-dwarf		◇	f-gigas-1	(2n=42)
◇	Dwl-1	◇	f-gigas-b	( ◇ )
			f-gigas-c	( ◇ )
◇	Dwl-2	◇		
◇	Dwl-6 (waxy)	◇	f-gigas-a	( ◇ )
◇	◇ (waxless)	◇		
◇	Dwl-7	◇		
◇	Dwl-18	◇		
g-dwarf		◇	g-gigas-1	( ◇ )
◇	Dwl-5	◇, with a translocation	g-gigas-a	( ◇ )
◇	Dwl-10	2n=40		
◇	Dwl-19	◇, with a translocation		
◇	Dwl-28	◇		
◇	Dwl-29	◇		
◇	Dwl-30	◇		

**6. Strains obtained by successive backcrosses of  
the hybrid, *Triticum vulgare* × *Aegilops caudata*,  
with the pollen of *T. vulgare***

Symbols and strain Nos.	Remarks
α°VV (93)	Male sterile
α°V <sup>b</sup> V <sup>b</sup> (174)	Fertility is good (ca. 70%)
βV <sup>b</sup> V <sup>b</sup> (168)	Complete fertility

V<sup>b</sup>=a modified genome of *T. vulgare erythrospermum*; V<sup>b</sup> possesses one chromosome of *Ae. caudata*, which carries a gene for black ears.

α°=caudata plasma; β=vulgare plasma;

α°CC=caudata (caudata genomes in caudata plasma);

βVV=vulgare (vulgare genomes in vulgare plasma)

7. Date of flowering time of *Aegilops* in Kyoto

Species		Date	Species		Date
Polyeides			Comopyrum		
<i>Ae. umbellata</i>	No. 1	June 6	<i>Ae. comosa</i>	No. 1	June 2
	No. 2	◇ 1		No. 2	◇ 8
	No. 3	◇ 6	<i>Ae. Heldreichii</i>		June 9
<i>Ae. ovata</i>	No. 1	May 11		<i>Ae. uniaristata</i>	No. 1
	No. 2	◇ 11	No. 2		◇ 5
	No. 3	◇ 25	<i>Ae. speltoides</i>	No. 1	June 25
	No. 4	◇ 11		No. 2	◇ ◇
<i>Ae. triaristata</i> , 6x	No. 1	May 26	Sitopsis		
	6x No. 2	◇ ◇	<i>Ae. Aucheri</i>		June 25
	4x No. 3	May 30		<i>Ae. bicornis</i>	
	4x No. 4	June 2	<i>Ae. longissima</i>		No. 1
	4x No. 5	May 31		No. 2	◇ 31
	4x No. 6	◇ 30		No. 3	June 1
	4x No. 7	◇ ◇	<i>Ae. sharonensis</i>		May 22
<i>Ae. columnaris</i>	No. 1	May 25		Vertebrata	
	No. 2	◇ 29	<i>Ae. squarrosa</i>	No. 1	May 22
<i>Ae. biuncialis</i>	No. 1	May 20		No. 2	◇ 13
	No. 2	◇ 25		No. 3	◇ ◇
<i>Ae. variabilis</i>	No. 1	May 15	<i>Ae. crassa</i> , 6x	No. 1	May 15
	No. 2	◇ 11		, 4x No. 2	May 11
	No. 3	◇ 15	<i>Ae. ventricosa</i>	No. 1	May 20
<i>Ae. Kotschy</i>	No. 1	May 9		No. 2	◇ 11
	No. 2	◇ 9		No. 3	◇ ◇
	No. 3	◇ 11		No. 4	◇ 20
	No. 4	◇ 11		No. 5	◇ 18
<i>Ae. triuncialis</i>	No. 1	May 26	Amphidiploid		
	No. 2	◇ ◇	S <sup>b</sup> S <sup>b</sup> DD	No. 68	May 18
	No. 3	◇ 15		No. 69	◇ 15
	No. 4	◇ 11	CCC <sup>u</sup> C <sup>u</sup>	No. 26	May 20
	No. 5	◇ ◇		No. 27	◇ ◇
Cylindropyrum					
<i>Ae. caudata</i>		June 4			
<i>Ae. cylindrica</i>	No. 1	May 26			
	No. 2	◇ 18			
	No. 3	◇ 25			
	No. 4	◇ ◇			

(Planted on October 12, 1952 and observed by TANAKA in 1953).

## 8. Spring and winter growing habit of *Aegilops* and *Triticum*

Species	Winter type	Intermediate type <sup>1)</sup>	Spring type
<i>Ae. umbellulata</i>	+		
<i>Ae. ovata</i>		+	
<i>Ae. triaristata</i> , 6x	+		
<i>Ae. columnaris</i>		+	
<i>Ae. biuncialis</i>	+		
<i>Ae. variabilis</i>			+
<i>Ae. Kotschyi</i>		+	
<i>Ae. triuncialis typica</i>	+		
" <i>persica</i>			+
<i>Ae. cylindrica</i>	+		
<i>Ae. caudata</i>	+		
<i>Ae. comosa</i>	+		
<i>Ae. uniaristata</i>	+		
<i>Ae. longissima</i>	+		
<i>Ae. sharonensis</i>		+	
<i>Ae. bicornis</i>		+	
<i>Ae. squarrosa</i>	+		
<i>Ae. crassa</i> , 4x			+
" , 6x		+	
<i>Ae. ventricosa</i>	+		
<i>Ae. turcomanica</i>		+	
CCC <sup>u</sup> C <sup>u</sup>			+
S <sup>b</sup> S <sup>b</sup> DD	+		
<i>T. aegilopoides boeoticum</i>	+		
" <i>Larionowi</i>	+		
<i>T. monococcum vulgare</i>		+	
" (early-mutant)			+
<i>T. Timopheevi</i> No.1			+
<i>T. dicoccoides Kotschyannum</i>		+	
" <i>spontaneo-nigrum</i>	+		
" <i>Straussianum</i>	+		
<i>T. dicoccum liguliforme</i>			+
" <i>arras</i> (Khapli)			+
<i>T. durum Reichenbachii</i>			+
<i>T. persicum stramineum</i>			+
<i>T. polonicum vestitum</i>			+
<i>T. pyramidale recognitum</i>			+

1). Rather sub-winter type.

— Continued —

<i>T. turgidum nigro-barbatum</i>		+
<i>T. vulgare erythrospermum</i>		+
<i>T. Spelta Duhamelianum</i>		+
<i>T. sphaerococcum rotundatum</i>		+
" <i>rubiginosum</i>		+
<i>T. compactum icterinum</i>		+
<i>T. Macha sub-letschumicum</i>	+	

(Observed by TANAKA)

### 9. Reaction of *Aegilops* and *Triticum* to *Puccinia triticina* Eriks

(Observed by HIRATSUKA in Tokyo)

Species or variety		Seedling stage			Reaction <sup>1)</sup>	Heading stage	
		Race group <sup>2)</sup> :				1	6
<i>Ae. umbellulata</i>	No. 2	S	R	S-MR		MR-R	
<i>Ae. ovata</i>	No. 1	MR	R	R		R	
"	No. 2	R	R				
"	No. 3	S	S				
<i>Ae. triaristata</i> , 6x	No. 1	S	S	S		S-MR	
"      , 4x	No. 4	R	MR				
"      , 4x	No. 5	S	MR	MR-R			
"      , 4x	No. 6	S	S	MR			
<i>Ae. columnaris</i>	No. 1	S	S	S		S	
<i>Ae. biuncialis</i>	No. 1	R	R	R		R	
<i>Ae. variabilis</i>	No. 1	S	S	S		S	
<i>Ae. Kotschy</i>	No. 1	S	S				
"	No. 2	MR	S				
"	No. 3	S	S				
"	No. 4	S					
<i>Ae. triumcialis</i>	No. 1	MR	R	S-R		R	
"	No. 3	S	S-MR	S-MR		MR-R	

1) R: resistant; MR: moderately resistant; S: susceptible

2) Race group 1 of *P. triticina* affects *Triticum* weakly.

      "      6 of *P. triticina* affects *Triticum* moderately.

      "      37 of *P. triticina* affects *Triticum* heavily.

		Race group:			
		1	6	37	37
"/	No. 4	S	MR	MR-R	R
"/	No. 5	S	MR	MR-R	R
<i>Ae. cylindrica</i>	No. 1	R	R	R	R
"/	No. 2	S	S	S	S
<i>Ae. caudata</i>		S	S	S	S
<i>Ae. comosa</i>	No. 1	S	S	R	R
<i>Ae. uniaristata</i>	No. 1	S	S	S	S
"/	No. 2	S	S	S	S
<i>Ae. speltoides</i>	No. 2	R	R	R	R
<i>Ae. sharonensis</i>		S	S		
<i>Ae. longissima</i>	No. 1	R	R		
"/	No. 2	R	R		
"/	No. 3	R	R		
<i>Ae. bicornis</i> , 2x		S	R	S	S
"/	, 4x	S	S	S	S
<i>Ae. squarrosa</i>	No. 1	S	S	S-R	MR
"/	No. 2	S	S	S-MR	R
"/	No. 2, 4x	S	S	S	S
<i>Ae. crassa</i> , 4x		S	S	S	S
"/	, 6x	S	S	S	S
<i>Ae. ventricosa</i>	No. 1	S	S	S-MR	MR-S
C C C <sup>u</sup> C <sup>u</sup> (synthesized)	No. 26	R	R	R	
<i>T. monococcum</i> var. <i>vulgare</i>		R	R	R	R
"/	(early) mutant	R	R	R	R
"/	var. <i>flavescens</i>	R	R	R	R
<i>T. aegilopoides</i> var. <i>boeoticum</i>		S	S	S	R
<i>T. dicoccoides</i> var. <i>spontaneo-nigrum</i>		S	S	S-R	S-MR
"/	var. <i>Straussianum</i>	R	S	S	R
"/	var. <i>Kotschyannum</i>	R	S	S-MR	R
<i>T. dicoccum</i> var. <i>liguliforme</i>		R	S	S-MR	MR
"/	var. <i>arras</i> (Khapli)	R	S	S	R
<i>T. durum</i> var. <i>coerulescens</i>		R	S	MR-R	R
"/	var. <i>Reichenbachii</i>	R	S	MR-R	R
<i>T. turgidum</i> var. <i>nigrobarbatum</i>		S	S	S	R
<i>T. polonicum</i> var. <i>vestitum</i>		R	R	R	R
<i>T. persicum</i> var. <i>stramineum</i>		S	S	S	MR



<i>T. pyramidale</i> var. <i>recognitum</i>		R	S	S	R
<i>T. orientale</i>		R	S	R	R
<i>T. Timopheevi</i>	No. 1	R	R	R	R
<i>T. Spelta</i> var. <i>Duhamelianum</i>		R	S-MR	R	R
" var. <i>vulpinum</i>		S	S	S	S
" var. <i>Arduini</i>		R	S	R	R
<i>T. vulgare</i> var. <i>erythrospermum</i>		R	S	S-MR	R
" var. <i>ferrugineum</i>		R	S	S	R
"           " (Mongolia)		MR	R	R	R
" var. — (Hohenheim)		S	S	S-R	R
" var. <i>erythroleucon</i>	No. 1	S	S	S-MR	R
"           "           "	No. 2	S	S	S	R
"           "           "	No. 3	R	S	S	S
" var. <i>alborubrum</i>		MR-R	S	S-MR	R
" var. — (Timstein)		R	R		
<i>T. compactum</i> var. <i>icterinum</i>		S	S	S	R
<i>T. sphaerococcum</i> var. <i>rotundatum</i>		S	S	S	S
" var. <i>rubiginosum</i>		R	S	S	S-MR
<i>T. Macha</i> var. <i>sub-letschamicum</i>		R	S	S	S

10. Artificial autopolyploids of *Triticum* and amphidiploids  
from *Triticum* × *Aegilops*

---

<i>T. aegilopoides</i> var. <i>boeoticum</i> , 4x	Colchicine-treatment by Cua (1949)
<i>T. durum</i> var. <i>hordeiforme</i> , 8x	Colchicine-treatment by Cua (1949)
<i>Aegilotriticum</i> No. 2	Amphidiploid derived from ( <i>Ae. ovata</i> × <i>T. durum</i> var. <i>Arraseita</i> ) by Tschermak (1926)
<i>Aegilotriticum</i> , S <sup>1</sup> S <sup>1</sup> AA	Selection from ( <i>Ae. longissima</i> , 4x × <i>T. aegilopoides</i> var. <i>boeoticum</i> , 4x) by Tanaka (1953)
Synthesized 6x-wheats:	
ABD . 1	Amphidiploid derived from ( <i>T. dicoccoides spontaneo-nigrum</i> × <i>Ae. squarrosa</i> No. 2) by Kihara (1944)
ABD 2	Amphidiploid derived from ( <i>T. durum coeruleascens</i> × <i>Ae. squarrosa</i> (No. 1 × No. 2)) by Kihara et al. (1948)
ABD 3	Amphidiploid derived from ( <i>T. turgidum nigrobarbatum</i> × <i>Ae. squarrosa</i> No. 2) by Kihara et al. (1948)

— Continued —

- ABD 4 Amphidiploid derived from  
(*T. persicum stramineum* × *Ae. squarrosa* No. 2)  
by Kihara et al. (1948)
- ABD 5 Amphidiploid derived from  
(*T. persicum fuliginosum* × *Ae. squarrosa* No. 2)  
by Kihara et al. (1948), fertility poor
- ABD 8 Amphidiploid derived from  
(*T. orientale* × *Ae. squarrosa* (No. 1 × No. 2))  
by Kihara et al. (1949)

## 11. Artificial autopolyploids and amphidiploids in *Aegilops*

Species or variety	Chromosome number ( <i>n</i> )	Source
<i>Ae. longissima</i> No. 1, 4 <i>x</i>	14	Colchicine treatment by Cua (1949)
<i>Ae. ovata</i> No. 1, 8 <i>x</i>	28	"
<i>Ae. uniaristata</i> No. 1, 4 <i>x</i>	14	"
<i>Ae. squarrosa</i> No. 2, 4 <i>x</i>	14	Colchicine treatment by Kondo (1940)
<i>Ae. bicornis</i> No. 1, 4 <i>x</i>	14	"
<i>Ae. sharonensis</i> No. 1, 4 <i>x</i>	14	Colchicine treatment by Tanaka (1953)
<i>Ae. umbellulata</i> No. 2, 4 <i>x</i>	14	" , fertility poor
Synthesized		
S <sup>b</sup> S <sup>b</sup> DD No. 68	14	Colchicine treatment of ( <i>Ae. bicornis</i> × <i>Ae. squarrosa</i> ) by Matsumoto (1942)
CCC <sup>u</sup> C <sup>u</sup> No. 26	14	" ( <i>Ae. caudata</i> × <i>Ae. umbellulata</i> ) by Kondo (1940)
S <sup>1</sup> S <sup>1</sup> C <sup>u</sup> C <sup>u</sup>	14	Colchicine treatment of ( <i>Ae. sharonensis</i> × <i>Ae. umbellulata</i> No. 2) by Tanaka (1953)
M <sup>u</sup> M <sup>u</sup> C <sup>u</sup> C <sup>u</sup>	14	Selection from ( <i>Ae. uniaristata</i> No. 1, 4 <i>x</i> × <i>Ae. umbellulata</i> No. 2, 4 <i>x</i> ) by Tanaka (1953)
C <sup>u</sup> C <sup>u</sup> M <sup>u</sup> M <sup>u</sup>	14	Selection from ( <i>Ae. umbellulata</i> , 4 <i>x</i> × <i>Ae. uniaristata</i> , 4 <i>x</i> ) by Tanaka (1953), fertility poor

12. Table showing the possible and successful combinations of amphidiploids among 11 diploid species in *Aegilops*

Group	Genome	♂	♀	<i>caud.</i>	<i>umbel.</i>	<i>squar.</i>	<i>comosa</i>	<i>Heldr.</i>	<i>uniar.</i>	<i>spelt.</i>	<i>Auch.</i>	<i>bicor.</i>	<i>long.</i>	<i>sharon.</i>
C	C	/	/	Se '39 Ko '40	Se '41 Ko '40	Se '41 Ma '42	Se '41	Se '41	Se '41	Se '41				
	C <sup>a</sup>			/	/	/	Se '41 T '53		Se '41 T '53	Se '41	Se '41			
M	D	/	/	/	/	/	Ma·Ko '42	Ma·Ko '42	Ma·Ko '42					
	M	/	/	/	/	/	Se '41	Se '41	Se '41					
	M <sup>a</sup>	/	/	/	/	/	T '53 Ma·Ko '42	T '53 Ma·Ko '42	T '53 Ma·Ko '42					
S	S	/	/	/	K '37 Se '39			Se '41	Se '41	Se '41				Se '41
	S <sup>b</sup>	/	/	/		Ma '42 Se '48		Ma·Ko '42	Ma·Ko '42					
	S <sup>i</sup>	/	/	/										
	S <sup>l</sup>	/	/	Se '41 T '53	Se '41 T '53			Se '41	Se '41	Se '41			T '53	✓

Footnotes: 1. The amphidiploid, *Ae. speltoides* × *Ae. umbellulata*, by KIHARA (1937), was produced through the union of unreduced gametes, while the others were obtained by colchicine treatment.  
 2. Abbreviations: K.....Kihara, Ko.....Kondo, Ma.....Matsumoto, Ma·Ko.....Matsumoto & Kondo, Se.....Sears, T.....Tanaka  
 3. An arrow (↗ or ↘) indicates the success of the reciprocal cross. (Arranged by TANAKA, 1954)

### 13. *Agropyron*

Species	Chromosome number	Source
<i>A. ciliare</i> Franch.	2n=28	Collected by Matsumura in Kyoto, 1937
<i>A. cristatum</i> Beauv.	2n=28	Collected by Makino and identified by Harrington, Colorado, U.S.A. 1952
<i>A. elongatum</i>	2n=70	Sent by Neatby, 1937
"		Sent by Yamashita from Wash., U.S.A. 1952
<i>A. glaucum</i> Roem. et Schult.	2n=42	Sent by Armstrong, 1939
<i>A. intermedium</i> Beauv.		Sent by Hiratsuka (original seeds from E.G. Heyne, 1949)
"	2n=42	Sent by Yamashita from Wash., U.S.A. 1952
<i>A. griffithsii</i> Scribn. (or <i>A. spicatum</i> Scribn. et Smith)	2n=28	Collected by Makino and identified by Harrington, Colorado, U.S.A. 1952
<i>A. obtusiusculum</i>	2n=42	Sent by Neatby, 1937
<i>A. repens</i> Beauv.	2n=42	Sent by Staatl. Botanischer Garten, Dresden, 1941
<i>A. repens</i> ?		Collected by Yamashita in Wash., U.S.A. 1952
<i>A. riparium</i> Scribn. et Smith	2n=42	Collected by Makino and identified by Harrington, Colorado, U.S.A. 1952
<i>A. sp.</i> (Sect. <i>Roegneria</i> )		
(Nakao 94)		Collected by Nakao in Nepal, 1953
" (Nakao 131)		"
" (Nakao 254)		"
" (Nakao 311)		"
<i>A. scribneri</i> Vasey	2n=28	Collected by Makino and identified by Harrington, Colorado, U.S.A. 1952
<i>A. semicostatum</i> Nees.	2n=42	Collected by Matsumura in Kyoto, 1937
<i>A. sibiricum</i>	2n=28	Sent by Yamashita from Wash., U.S.A. 1952
<i>A. smithii</i> Rydb.		"
<i>A. smithii</i> Rydb. var. <i>molle</i> Jones	2n=42	Collected by Makino and identified by Harrington, Colorado, U.S.A. 1952
<i>A. subsecundum</i> Hitchc.		Sent by Yamashita from Wash., U.S.A. 1952
<i>A. trachycaulum</i> Malte		"
"		Collected by Makino and identified by Harrington, Colorado, U.S.A. 1952
<i>A. trichophorum</i> Richt.	2n=42	Sent by Yamashita from Wash., U.S.A. 1952
<i>A. triticeum</i> Gaertn.	2n=14	Sent by Sears, 1950
<i>A. yezoense</i> Honda	2n=28	Collected by Matsumura in Hokkaido, 1951

## V. Rules for nomenclature and symbolization of genes, and gene symbols in wheats

Rules proposed for nomenclature and symbolization, and gene symbols based on the rules, have been recommended by the National Committee of Genetics and the National Committee of Plant and Animal Breeding, Science Council of Japan in 1952. They are cited here with a few necessary corrections for better circulation and are submitted for open discussion and comments. Suggestions will be greatly appreciated.

### National Committee of Genetics

Hitoshi KIHARA: Chairman  
Bungo WADA: Secretary  
Hisao ARUGA  
Tanemoto FURUHATA  
Tutomu HAGA  
Hideo KIKKAWA  
Taku KOMAI  
Sajiro MAKINO  
Hajime MATSUURA  
Daigoro MORIWAKI  
Kan OGUMA  
Yo K. OKADA  
Tomowo ONO  
Shungo OSATO  
Tamaki SHIMAMURA  
Naomasa SHIMOTOMAI  
Yosito SINOTÔ  
Yushi UCHIMURA  
Kosuke YAMASHITA

### National Committee of Plant and Animal Breeding

Toshitaro MORINAGA: Chairman  
Makita KOGURE: Secretary  
Fuyuwo KAGAWA  
Kiyoshi MASUI  
Seiji MATSUMURA  
Takane MATSUO  
Usaburo MIZUSHIMA  
Seijin NAGAO  
Shusaku NISHIDA  
Ichizo NISHIYAMA  
Yakichi NOGUCHI  
Ichiei OSAWA  
Keiji SATO  
Yoshimaro TANAKA  
Yataro TAZIMA  
Yasuke YAMAGUCHI  
Yoshito YAMASAKI

## I. Rules for Nomenclature and Symbolization of Genes

### A. NOMENCLATURE OF GENES

I. Languages of higher internationality (e. g. English, Latin, etc.) are preferable for gene nomenclature.

II. If, for some reason, a German, Greek, Russian or Japanese word is used in gene nomenclature, it is written in Roman letters.

Examples: grün; déformée; erythros; visaka; oily; matamukashi

III. The name of a gene should be a noun, an adjective or a combination of both.

Examples: albino; white; white egg

## B. SYMBOLIZATION OF GENES

IV. The symbol should be such as will call to mind the characteristic of the corresponding gene.

Examples: *al* (albino); *pe* (pink eye)

V. The number of letters used in each symbol is preferably two. Single letter should be reserved for comparatively prominent genes.

Examples: *Dw* (Dwarf); *ch* (chocolate); *lg* (liguleless); *D* (Dicheate); *I* (Inhibitor); *p* (plain)

VI. Polymeric genes are shown by adding Arabic numerals to the symbol designating primary characteristics. Different genes having similar manifestations are distinguished by adding one or more letters to a common symbol.

Examples: *R*<sub>1</sub>, *R*<sub>2</sub>, *R*<sub>3</sub>; *oa*, *oc*, *od*, *os*, *ow*

VII. In a symbol formed from a noun and an adjective, the letter representing the adjective precedes the noun, or the latter is dropped.

Examples: *Rs* (Red stem); *al* (planta albina); *pk* (pink cocoon)

VIII. When symbols are chosen for mutant characters, the wild type is taken as the normal or standard form. In cases where the wild type is uncertain, the standard may be selected from the cultured types.

If there is no cultured form, a more common wild type is selected as the standard.

IX. The standard type is designated by +. If necessary, the symbol of the mutant is suffixed to +.

Examples: +, +<sup>gr</sup> (normal allelic gene to grey egg); +<sup>za</sup> (normal or erect gene against lazy)

A recessive mutant is designated by small letters; for a dominant mutant the first letter of the symbol is written in capital.

Examples: *ba* (barbelss awn); *Ze* (zebra marking)

X. Of multiple-allelic genes, the mutant gene discovered first is taken as basic. For other mutants, their discriminative letters are superscribed on the symbol of the basic gene. For the standard gene, the basic symbol is superscribed on +.

Examples: *p*, *p<sup>M</sup>*, *p<sup>S</sup>*, +*p*; *C<sup>B</sup>*, *C<sup>Bp</sup>*, *C<sup>Br</sup>* +*c*

XI. Invisible lethal genes are represented by adding appropriate letters to *l*-.

Examples: *l-a*; *l-1*

XII. For different species or varieties which can be crossed easily and give rise to fertile hybrids, the same nomenclature and symbolization are used.

XIII. Chromosomes are designated by Roman numerals. For sex chromosomes, X, Y, Z or W can be used.

Examples: I, II, IV; Z

XIV. When there is a positive evidence of polyploidy, the same symbols are repeated as many times as there are alleles.

Examples: +++; ++a; aaaa

Trisomic and tetrasomic chromosomes are represented similarly as in triploids and tetraploids respectively.

XV. The linkage of genes is shown by symbols written in the order of the loci with a horizontal line above the symbols.

Example:  $\overline{AbCD}$

XVI. Gene formulae are usually written in a duplex system.

Example:  $A+{}^4bbc+{}^eDD$

When the gametic gene formulae of the parents are known, they are shown by inserting a period between them.

Example:  $Ab+{}^eD \cdot +{}^4bcD$

XVII. For two or more genes belonging to the same linkage group of known loci, symbols in the form of fraction are used with the female gametic formula as the numerator, and the male gametic formula as the denominator, without any line above the symbols.

Examples:  $E+G+i|+f+H+$ ;  $\frac{E\ G\ i}{f\ H}$ ;  $\frac{E+G+i}{+f+H+}$

XVIII. A chromosomal aberration is represented by the abbreviation of the type of the aberration, with chromosome numbers in parenthesis, followed by symbols of the participating genes.

Examples: Translocation: T(I-II)<sup>+</sup><sub>aa</sub>; T(III-W) Ze(W)

Deficiency: Df(II) p<sup>aa</sup>

Inversion: In(II) p<sup>aa</sup>

Duplication: Dp(II) p·p<sup>aa</sup>

Attachment: II(II); p·p<sup>aa</sup>

Transposition: Tr(III)

XIX. So far as there is no serious inconvenience, the law of priority should be observed for the first published symbols.

XX. Italic type is used for genes, Roman small type for chromosomes and Roman capital type for genomes. (Additions under XX by Kihara).

## 2. Gene Symbols in Wheats

The need of a standardization of genetic nomenclature and symbols for wheats had long been felt by many plant breeders and geneticists. MATSUMURA (1938) made a survey of the published literatures on wheats in KIHARA's monograph "Studies on Wheats" (in Japanese) and suggested symbols for the morphological characters involved. Later a uniform type of nomenclature and symbols of hexa- and tetraploid wheats, recommended by WORZELLA (1941), was accepted by the Committee on Nomenclature of Genetic Factors in Wheat and was submitted for consideration by the American Society of Agronomy as a guide for wheat workers (AUSEMUS et al. 1946).

Based upon the general rules for nomenclature of genes and gene symbols, the National Committee of Genetics and Breeding of the Japan Science Council, established in 1949, recommends the basic symbols for wheats, given in the tables on pages 29-34.

- 1) Inheritance studies on wheats have dealt largely with various hexaploid species, and also, with various tetraploid species as well as with hybrids between hexa- and tetraploids. The pentaploid hybrids are reasonably fertile and show fairly regular segregation for certain characteristics. Hybrids of diploid wheats with members of two other groups are sterile. The genetics of the diploids was studied by only a few workers and will be taken up separately, except for a few characteristics which closely resemble those found in tetra- or hexaploid wheats.
- 2) A hexaploid variety, *Triticum vulgare* Vill. var. *graecum* KÖRN., cultivated very widely throughout the world, was used as the standard type (designated by +), with a few exceptions.

For instance, though this variety has a hairy leaf, "glabrous" is used as the standard characteristic. As to awnedness and solidness of straw, the characteristics "true awns" and "hollow stem" of Einkorn wheat are shown as the standard types.

In general, genes are given designations suggestive of one of their chief phenotypic effects. Basic symbols, to be used for the genes, consist of the initial letters of the corresponding designations with addition of some other appropriate letters of the characteristics in question. As an example, the genes for hairy glume was called *Hg*: the first letter is derived from the characteristic itself (=hairy) and the second from the organ or place of appearance (=glume). Compared with the American system, the 2 letters are used in the reverse order. As another example, *Hl* is given as the basic symbol for hairy leaf. We know that there exist at least two genes, *Hl*<sub>1</sub> and *Hl*<sub>2</sub>, as duplicate genes (digenic inheritance), as may be seen from the column "Manner of inheritance". Similarly in the case of "trigenic" inheritance for lax ear, the gene symbols *L*<sub>1</sub>, *L*<sub>2</sub> and *L*<sub>3</sub> are used. Table 1 shows the manner of inheritance of morphological characters in hexa- and tetraploid wheats.



- 3) Since the results of different workers concerning the physiological characters are at variance, especially in matters of resistance, it is sometimes very difficult to estimate the difference between the results or even to ascertain the dominant-recessive relations. Varied results of studies on disease resistance with different physiological races became very complicated recently and many genes had to be assumed. Therefore, some of the relatively older results would often be without value. In Table 2 the basic symbols for disease resistance are designated by capital letters which represent the first letter of the disease in question. Additional numerals can be of further help, namely  $Sr_1$ ,  $Sr_2$ .....are different genes for black stem rust resistance,  $Lr_1$ ,  $Lr_2$ .....for leaf rust resistance and so on.
- 4) The symbols for the genomes, A, B, D and G, were introduced by KIHARA (1924, 1940). A uniform designation of the 21 chromosomes from I to XXI was introduced by SEARS (1944). The 14 chromosomes of the A- and B-genomes have been numbered from I to XIV and 7 of the D-genome from XV to XXI.
- 5) In diploid wheats many mutants were induced by X-irradiation by SMITH (1936, 1939) and KIHARA and YAMASHITA (1947). The 7 linkage groups were finally established by SMITH and his co-workers (1948) and also by YAMASHITA (1953), but these results are not included in the following tables.
- 6) A list of the characteristics that have been reported very obviously as linked is given in Table 4, but the linkages of the genes for resistance between each other are not included. It could not yet be ascertained if the S-linkage group of hexa- and tetraploid wheats is identical with that of the diploids, including the genes  $Hl_1$  and  $Hn$ .

Table 1. Morphological characters in hexa- and tetraploid wheats

Gene	Symbol	Genome (Chromosome)	Manner of inheritance	Authority
Compact	C	D(XX)	Monogenic, Pleiotropic	Biffen (1905), Nilsson-Ehle (1908), Unrau (1950)
Spelt	S	B(IX)	Monogenic (or closely linked genes), Multial- lelic	Kajanus (1918), Watkins (1928), Sears (1944)
"	$S_D$	D	Multigenic with S	Watkins (1928)
<i>sphaerococcum</i>	<i>sp</i>	D(XVI)	Monogenic, Pleiotropic	Ellerton (1939), Sears (1946)

— Continued —

<i>Polonicum</i>	<i>P</i>	A or B	Monogenic, Pleiotropic	Biffen (1905), Liepin (1929), Matsumura (1933)
Lax ear	<i>L</i>		Trigenic, Hypostatic to <i>C</i>	Nilsson-Ehle (1908), Kajanus (1923)
„	<i>L<sub>D</sub></i>	D(XIX etc.)	Digenic	Yamashita (1937), Matsumura (1947)
Squarehead	<i>S<sub>q</sub></i>	D ?	Monogenic (or closely linked genes)	Boshnakian (1923), Arciszewski (1924)
Sterile base	<i>S<sub>b</sub></i>		Digenic	Jasnowski (1934)
Sterile tip	<i>S<sub>t</sub></i>		Monogenic	„
bent ear	<i>be</i>		Monogenic	Yamashita (1937)
irregular ear	<i>ie</i>		Monogenic	Torrie (1936)
Hairy spikelet base	<i>H<sub>b</sub></i>	A or B	Digenic	Mathis (1925)
Hairy rachis	<i>H<sub>r</sub></i>	A or B	Monogenic	Thompson & Hollingshead (1927)
Collar	<i>Co</i>	A or B		„
Red glume	{ <i>R<sub>G1</sub></i> <i>R<sub>G2</sub></i> }	{ A or B (I) A or B }	Digenic	Biffen (1905), Nilsson-Ehle (1909), Unrau (1948)
Black glume	<i>B<sub>g</sub></i>	A or B	Monogenic, Epistatic to <i>R<sub>g</sub></i>	Lewicki (1925)
Grey glume	<i>G<sub>g</sub></i>		Monogenic	„
Hairy glume	<i>H<sub>g</sub></i>	A or B	Digenic	Biffen (1905), Howard & Howard (1912)
Narrow glume	<i>N<sub>g</sub></i>		Monogenic with modifier	Philiptchenko (1928)
Phenol reaction of glume	<i>P<sub>g</sub></i>		Monogenic	Fraser & Gfeller (1936)
Awnless	<i>A</i>	A or B (VIII, IX, X)	Monogenic, Digenic, Trigenic	Biffen (1905), Matsumura & Mochizuki (1943), Sears (1944), Unrau (1950)
{ Tip awned  Half awned  Awned-3	<i>A<sub>1</sub></i>	B (IX)	Monogenic, Multiallelic	Watkins & Ellerton (1940), Sears (1944)
	<i>A<sub>2</sub></i>	A or B (X)	Monogenic, Multiallelic	Watkins & Ellerton (1940)
	<i>A<sub>3</sub></i>	A or B(VIII)	Monogenic	Unrau (1950)

— Continued —

tooth, apical	<i>ta</i>		Monogenic, Multigenic	Tai (1934), Vavilov & Jakushkina (1925)
Black awn	<i>Ba</i>	A or B	Monogenic	Howard & Howard (1912)
Red awn	<i>Ra</i>	A or B	Monogenic, Hypostatic to <i>Ba</i>	Kadam & Nazareth (1931)
Hooded awn	<i>Hd</i>	A or B(VIII)	Monogenic	Watkins & Ellerton (1940)
smooth awn	<i>sa</i>		Monogenic, with modifier	Sigfusson (1932)
Red kernel	<i>R</i>	D (XVI) etc.	Trigenic	Nilsson-Ehle (1909)
Inhibitor of <i>R</i>	<i>I<sub>R</sub></i>		Monogenic	Gaines (1917)
Kernel weight	<i>Wk</i>		Trigenic	Jasnowski (1934)
Blue kernel	<i>Bk</i>		Monogenic	Kattermann (1932)
Inhibitor of <i>Bk</i>	<i>I<sub>Bk</sub></i>		Monogenic	"
Phenol reaction of kernel	<i>Pk</i>		Digenic	Fraser & Gfeller (1936)
round kernel	<i>rk</i>	D ?	Monogenic	Engledow & Hutchinson (1925)
Purple anther	<i>Pa</i>		Monogenic	Sharman (1944)
Red coleoptile	<i>Rc</i>	A or B	Digenic	Goulden, Neatby & Welsh (1928)
Enhancer of <i>Rc</i>	<i>E<sub>Rc</sub></i>	D	Monogenic	Yamashita (1937)
yellow seedling	<i>y</i>	A or B	Digenic	Sapehin (1932), Kihara (1937)
albino	<i>al</i>		Digenic	Neatby (1933), Kihara (1937)
procumbent seedling	<i>ps</i>		Trigenic	Yamada & Fujiyoshi (1947)
Lethal seedling	<i>Le</i>		Complementary	Kostyuchenko (1936)
Red stem	<i>Rs</i>		Digenic	Jenkin (1925), Matsumura & Mochizuki (1943)
Dwarf	<i>D</i>		Monogenic, Digenic, Trigenic	Goulden & Waldron (1924), Nakamura (1930)
Inhibitor of <i>D</i>	<i>I<sub>D</sub></i>		Monogenic	Goulden & Waldron (1924), Nakamura (1930)
Pith	<i>Pi</i>	B	Monogenic, Multiallelic with modifier	Engledow (1920), Yamashita (1937)

Hollow stem	<i>Ho</i>	D (XX)	Monogenic, Epistatic to <i>Pi</i>	Matsumura (1936), Yamashita (1937)
Hairy node	<i>Hn</i>	B (IX)	Monogenic	Vavilov & Jakushkina (1925), Matsumura & Mochizuki (1943)
Procumbent tillering	<i>Pt</i>	D (XVII)	Monogenic	Yamashita (1937), Matsumura (1947)
Waxy foliage	<i>W</i>	A or B	Monogenic	Watkins (1927)
“	<i>W<sub>D</sub></i>	D	Monogenic	“
Inhibitor of <i>W</i>	<i>I<sub>W</sub></i>		Monogenic	Matsumura (1950)
Hairy leaf	{ <i>Hl<sub>1</sub></i> <i>Hl<sub>2</sub></i> }	B (IX)}	Digenic	Matsumura & Mochizuki (1943)
liguleless	<i>lg</i>		Digenic	Barulina (1933), Kulkarni (1934)
branched head	<i>bh</i>		Monogenic	Sharman (1944)

Table 2. Physiological characters in hexa- and tetraploid wheats

Gene	Symbol	Genome (Chromosome)	Manner of inheritance	Authority
Stem rust resistance ( <i>Puccinia graminis tritici</i> )	<i>Sr</i>	A or B (X) etc.	Monogenic, Digenic (or complementary), Multigenic	Harrington & Aamodt (1923), Clark & Ausemus (1928), Hayes & Aamodt (1923), Sears & Rodenhiser (1948)
Inhibitor of stem rust susceptibility	<i>Sri</i>			Clark <i>et al.</i> (1932, 1935)
Yellow rust resistance ( <i>P. glumarum</i> )	<i>Yr</i>		Monogenic, Digenic, Multigenic (Multiallelic)	Biffen (1905) Watkins (1927), Straib (1933)
Leaf rust resistance ( <i>P. triticea</i> )	<i>Lr</i>	A or B (IV) etc.	Monogenic, Digenic	Mains & Leighty (1926), Johnson (1926), Kajanus (1927), Unrau (1948)
Bunt resistance { <i>Tilletia levis</i> <i>T. tritici</i> }	<i>Br</i> <i>Br-l</i> <i>Br-t</i>	D (XVI) etc.	Monogenic, Digenic, Multigenic	Gaines (1920), Briggs (1926), Unrau (1950)

— Continued —

Mildew resistance ( <i>Erysiphe graminis</i> )	<i>Mr</i>		Monogenic	Mains (1934)
Smut resistance ( <i>Ustilago tritici</i> )	<i>Sm</i>		Monogenic (Multiallelic), Digenic, Complementary	Tingey & Tolman (1934)
Mosaic resistance				
{ Green mosaic	<i>Mg</i>		Monogenic	Miyake (1938)
{ Yellow mosaic	<i>My</i>		Monogenic, Digenic	
Ergot resistance ( <i>Claviceps purpurea</i> )	<i>Er</i>		Complementary	Biffen (1912)
Hessian fly resistance	<i>Hf</i>		Monogenic, Digenic	Cartwright & Wiebe (1936)
Cold resistance	<i>Cr (cr)</i>		Monogenic, Multigenic	Worzella (1935)
Early maturity	<i>Em(em)</i>		Monogenic, Digenic, Trigenic	Thompson (1918), Aamodt (1927)
Spring type (vs. winter type)	<i>Sg</i>	B (IX) etc.	Monogenic, Digenic, Trigenic	Kajanus (1927), Churchward (1938), Unrau (1950)
Inhibitor of winter type	<i>Sgi</i>		Monogenic	Cooper (1923)
Flinty (vs. mealy)	<i>Fl</i>		Monogenic, Digenic, Multigenic	Freeman (1917), Harrington (1922)
Protein content	<i>Pc</i>		Multigenic	Clark (1926)
Gluten strength	<i>G</i>		Trigenic	Worzella (1934)
Granulation	<i>Gr</i>		Multigenic	“ (1942)
Carotenoid pigment	<i>Ca</i>		Multigenic	“

Table 3. Characteristics in diploid wheats

Gene	Symbol	Genome (Chromosome)	Manner of inheritance	Authority
Hairy spikelet base	<i>Hb</i>	A	Digenic	Kihara (1944)
Fragile rachis	<i>F</i>	A	Monogenic	Smith (1936)
Hairy rachis	<i>Hr</i>	A	Monogenic	Kihara (1944)
Black glume	<i>Bg</i>	A	Monogenic	Smith (1936)
Hairy glume	<i>Hg</i>	A	Monogenic	“
Lethal seedling	<i>Le</i>	A	Digenic	Sears (1944)
Hairy node	<i>Hn</i>	A	Monogenic	Kihara (1944)
Hairy leaf	<i>Hl</i>	A	Digenic	“
Hairy leaf-sheath	<i>Hs</i>	A	Monogenic	“

Table 4. Linkage relations

Linked characters	Genome (Chromosome)	Crossing- over value (%)	Authority
S-group { Awnless ( $A_1$ ) and Spelt ( $S$ ) Awnless ( $A_1$ ) and Hairy node ( $Hn$ ) Spelt ( $S$ ) and Hairy node ( $Hn$ ) Hairy leaf ( $Hl_1$ ) and Awnless ( $A_1$ ) Hairy leaf ( $Hl_1$ ) and Spelt ( $S$ ) Hairy leaf ( $Hl_1$ ) and Hairy node ( $Hn$ )	B(IX)	25-35	Kajanus (1923), Watkins (1928), Matsumura & Mochizuki (1943)
		5-28.5	Gaines & Carstens (1926), Matsumura (1936)
		36.2	Matsumura & Mochizuki (1943)
		14.2	∕
		26.6	∕
		2.0	∕
Compact ( $C$ ) and Red kernel ( $R$ )	D(XX)	ca. 30	Shen (1933), Unrau (1950)
Protein content ( $Pc$ ) and Red kernel ( $R$ )		25.7-30.9	Worzella (1942),
Black glume ( $Bg$ ) and Hairy glume ( $Hg_1$ )	A or B	0-12.5	Kajanus (1918), Mathis (1925)
Red glume ( $Rg$ ) and Hairy glume ( $Hg_2$ )		0-7	Henkemeyer (1915), Kajanus (1918)
Gluten strength ( $G$ ) and Red glume ( $Rg$ )		30.5-38.5	Worzella (1942)
<i>Polonicum</i> ( $P$ ) and Red coleoptile ( $Rc$ )	A or B	20.3	Matsumura (1950)
Phenol reaction of glume ( $Pg$ ) and kernel ( $Pk$ )		0	Fraser & Gfeller (1936), Miczynski (1938)
Einkorn { Hairy leaf ( $Hl_1$ ) and Hairy node ( $Hn$ ) Hairy leaf ( $Hl_1$ ) and Hairy rachis ( $Hr$ ) Hairy node ( $Hn$ ) and Hairy rachis ( $Hr$ ) Hairy node ( $Hn$ ) and Hairy leaf-sheath ( $Hs$ )	A	3.9	Kihara (1944)
	A	6.0	∕
	A	11.3	∕
	A	0	∕

## VI. Supplement

### "Origin of Wheat,"

an educational film on the discovery of the ancestors

of common wheat and its synthesis

The film was organized by KIHARA and his collaborators and was made by the technical staff of the Nichi-Ei Scientific Films as Scientific Film Series No.3 of the Ministry of Education, Japan.

The film was shown at a special meeting at the Hotel Grande Bretagne, Bellagio, Italy, on August 29, 1953. A few revisions appeared to be necessary and the alterations were carried out in January, 1954. A copy of the film is available at request to the Nichi-Ei Science Film Production Ginza, Tokyo, Japan, for \$60. This does not include postage, taxes, and other expenses.

A scenario of the film is presented in the following supplement.

(1)T

Scientific Film  
Series 3  
Origin of Wheat  
Ministry of Education  
Japan

(2)T

By  
Dr. Hitoshi Kihara  
Professor of Genetics  
Kyoto University  
and his Collaborators

(2')T The subject of this film is the search for the ancestors of bread wheat, *Triticum vulgare*, which took 35 years of continuous studies carried out by Professor Kihara and his collaborators.

(3)T *From where comes the wheat, the blessed grass which gives us our bread?*  
*Nobody knows.* .....J. Henri Fabre

(4) The epochmaking period in the study of wheats began in 1918.

(5) In this year the right chromosome numbers in the genus *Triticum* were determined.

(6) According to Sakamura, all wheat species can be divided into three groups with different chromosome numbers. Sax reported similar results.

(7) Formerly it was assumed that all wheat species have the same chromosome number, namely 8 haploid and 11 diploid chromosomes.

(8) The findings of Sakamura were confirmed by many later studies. Here you see the chromosomes of the three groups,

(9) as observed by Kihara in the pollen mother cells. 7, 14

(10) and 21 chromosomes can be easily counted.

(11) In the somatic cells of those groups were found accordingly 14,

(12) 28 and

(13) 42 chromosomes.

(14) Among wheats both wild and cultivated types are known. To the most advanced type belongs our bread wheat with a tough, firm ear and easily threshing grains.

(15) In more primitive types the ear can be also firm but the grains are not so easily threshed, while the wild types have an easily disarticulating ear and husked grains.



Unbreakable ears and naked grains.....characters, which have been acquired under cultivations since ancient times, are adaptations to man's needs.

(16) In 1913, Schulz has divided the wheat species into three groups on the basis of morphological characters. His Einkorn or *monococcum* group comprises the wild growing *Triticum aegilopoides* and the cultivated *Triticum monococcum*.

(17) In the Emmer group we find the wild growing *Triticum dicocoides* and several cultivated types, for instance, *Triticum dicoccum*, *durum*, *turgidum* and *polonicum*.

(18) In the Dinkel or *vulgare* group we find the cultivated husked *Triticum Spelta* and naked types, *Triticum compactum* and *vulgare*.

(19) Let us arrange those wheats in a table. In this table the Dinkel group is the only one without a wild type. This classification into three groups is in full agreement with Sakamura's arrangement, based upon the chromosome numbers, 7, 14 and 21.

(20) To-day the most widely cultivated wheat is the bread wheat whose botanical name is *Triticum vulgare*. Next to it, the macaroni wheat of the Emmer group, *Triticum durum*, is grown extensively,

(21) while Einkorn is scarcely cultivated.

(21') But in ancient times Einkorn represented the wheat crop in Egypt and elsewhere. Also Emmer was in use of old times. It is supposed that the origin of bread wheat is the most recent.

(22) In the Einkorn and Emmer groups wild types are found which are considered to be the ancestors of the cultivated forms, while the wild type of bread wheat was not yet discovered. What kind of wild growing wheat was the bread wheat's precursor? Did it already die out or was it not yet found? To solve this question, we must consider the karyological situation.

(23) The chromosome numbers of the three wheat groups show a polyploid relationship with 7 as basic number. Accordingly, Einkorn wheats are diploid, Emmer wheats tetraploid and Dinkel or *vulgare* wheats hexaploid.

If the polyploid species were derived from the doubling of 7 chromosome-sets, they would be autopolyploids. However, Emmer could not be obtained by experimental doubling of Einkorn chromosomes. Emmer, therefore, cannot be autotetraploid. Similarly, Dinkel can not be autohexaploid.

If a tetraploid has 2 different kinds of chromosome-sets, for instance, A and B, it is, after Kihara's terminology, an allotetraploid. Such plant forms must be derived from hybridization between 2 different species. In order to decide whether a similar relationship exists between Emmer and Dinkel,

(24) Kihara began, in 1918 in Sapporo, to study pentaploid hybrids between two groups. (25)

(26) In 1927 this study was transferred to Kyoto University.

- (27) In 1942, Kihara Institute for Biological Research was established, where an important part of the research was carried out.
- (28) (29) (Field-working)
- (30) (31) Crossing technique: castration or emasculation of mother plant.
- (32) (33) Two days later, pollination with pollen from the anthers of the father. (34)
- (35) In a little while after dusting the stigma with pollen,
- (36) the pollen tubes elongate and grow into the stigma tissue until they reach the ovary. (37)
- (38) In an intragroup hybrid, for instance a tetraploid hybrid between two Emmer species,
- (39) the homologous chromosomes from both parents conjugate and 14 bivalents appear at metaphase, like in the parents. Therefore, species which belong to one group, can be considered to represent the same collective species.
- (40) Now, let us describe a pentaploid hybrid between *Triticum polonicum* and *Spelta*.
- (41) When Emmer is pollinated with Dinkel pollen, many shrivelled seeds are obtained. But germination is poor.
- (42) On the other hand, when Dinkel is the mother,
- (43) a small number of plump seeds are set. Germination is good.
- (44) In the somatic cells of the pentaploid hybrid, 35 chromosomes are found, 14 belonging to Emmer and 21 to Dinkel.
- (45) (Microscopic observations)
- (46) In the meiosis of the hybrid 14 bivalent and 7 univalent chromosomes are observed. The bivalents belong to the Emmer chromosome-sets A and B, which both parents have in common. The univalents belong to another set of chromosomes, different from A and B. We can see in detail the behavior of these chromosomes.
- (47) The pollen mother cell turns slowly from side view to polar view. Again the side view.
- (48) The homologous chromosomes from both parents conjugate in the prophase. In the first metaphase 14 bivalents form the equatorial plate, then they divide and the daughter halves move toward the poles. Soon after that the 7 univalents arrive at the equatorial plate and split longitudinally.
- In the second division the 14 daughter chromosomes of the bivalents split longitudinally, but the 7 halves of the univalents are distributed at random to both poles, without further splitting. Therefore, gametes with 14 to 21 chromosomes are formed.
- (49) On the female side the embryosacs with intermediate chromosome number are fertilized, while on the male side 14 and 21 chromosome pollen grains perform fertilization with much higher frequency than those with intermediate chromosome numbers.
- (50) If both male and female gametes unite in free combination, F<sub>2</sub>-plants

- must have chromosome numbers ranging from 28 to 42.
- (50') The theoretical frequency of  $F_2$ -plants with various chromosome numbers is in good accord with the observed.
- (51) T How will the chromosome numbers change in successive generations?
- (52) In the offspring of 28- and 42-chromosome plants these parental chromosome numbers remain constant. Among the 29- to 41-chromosome plants the 35-chromosome ones behave like the  $F_1$ -hybrid. The others can be divided into 2 groups, one with 29 to 34, the other with 36 to 41 chromosomes. The former decreases its chromosome number generation by generation until 28. It is called "decreasing group". The latter increases the number of chromosomes in successive generations until 42 and is called "increasing group".
- (53) In both groups fertility and morphological characters approach those of the respective parent hand in hand with the decrease or increase of chromosome numbers.
- (53') Constant plants with intermediate chromosome numbers are completely or nearly sterile and their viability is strongly reduced.
- It became evident that to keep reproductive and physiological functions on a normal level, the 7 chromosome-sets have to be complete. Such sets are called "genomes".
- (54) From this study it was for the first time made clear that the behavior of hybrids between species with different chromosome numbers follows certain definite rules.
- (55) In a pentaploid wheat hybrid 2 homologous pairs of genomes, AA and BB, form 14 bivalents. 7 univalents are derived from the Dinkel parent. If these are lacking, the chromosome number reverts to 28, the number of the Emmer parent. On the other hand, if all 7 univalents have been doubled, a 42-chromosome plant is the result, having the chromosome number of the Dinkel parent.
- (56) The third chromosome-set, typical of Dinkel, was designated, by Kihara as the D-genome.
- (57) Therefore, the Dinkel group has the genome formula AABBDD.
- (58) From the pentaploid hybrids it has become evident that one of the ancestors must have been tetraploid AABB wheat. But which related species contributed the D-genome? A tetraploid grass, *Aegilops cylindrica*, related to wheat contains this genome, besides another genome, C, known from *Aegilops caudata*. Therefore, *Aegilops cylindrica* itself could not have contributed directly to the make-up of bread wheat. Kihara concluded that only a diploid grass of the genome constitution DD could be the long sought after ancestor.
- (59) Now, what morphological characteristics should have a DD-plant, supposed to be the ancestor of bread wheat as well as *Aegilops cylindrica*? Let us follow Kihara's train of thoughts.

- (60) In disarticulation of ear, *Aegilops caudata* is of umbrella type with ears breaking off only at the base,
- (61) while *Aegilops cylindrica* is of barrel type with ears breaking into 3 pieces with the upper portion of the rachis adherent to the spikelet.
- (62) If we assume that barrel is dominant over umbrella,
- (63) the DD-ancestor of *Aegilops cylindrica* should be of barrel type.
- (64) On the other hand, Emmer has the wedge type of disarticulation, which means that the lower portion of each internode adheres to the spikelet, while Dinkel is of barrel type. If we assume that barrel is dominant over wedge,
- (65) the DD-ancestor of bread wheat should also be of barrel type.
- (66) With regard to the character of empty glumes, Emmer has a narrow glume with a conspicuous apical tooth, while the glume in Dinkel especially in *Triticum Spelta* is broad with truncate apex. Therefore, the hypothetical DD-plant must have a glume like Dinkel.
- (67) This brings us to disarticulation of ear....., shape of empty glume....., chromosome number.....of the DD-plant.
- (68) Let us try to identify it.
- (69) The only diploid species which answers the morphological requirements of the hypothetical DD-ancestor is *Aegilops squarrosa*.
- (70) Namely, disarticulation of ear.....barrel type.
- (71) Shape of empty glume.....truncate.
- (72) Chromosome number.....14.
- But, has *Aegilops squarrosa* the D-genome? To prove this was more difficult than it would seem, since all attempts to cross *Aegilops squarrosa* with *cylindrica* and bread wheat failed. Finally this proof has been beyond doubt established.
- (73) Thus, an ancestor of bread wheat was found. Now, we will see how bread wheat could have been synthesized from *Aegilops squarrosa* and a tetraploid wheat.
- (74) A hybrid between wild Emmer, *Triticum dicoccoides*, and *Aegilops squarrosa* has 21 somatic chromosomes and is sterile.
- (75) As a result of meiosis in such a hybrid usually sterile gametes are formed. But sometimes gametes with the somatic chromosome number of 21 are formed. From the union of two such gametes 42-chromosome hexaploid plants were synthesized.
- (76) Morphology of the synthesized wheat on the left side is very similar to that to *Triticum Spelta*. A hybrid between the artificial product and *Triticum Spelta* showed normal chromosome pairing at first metaphase. This proved definitely that the synthesized plants belong to the collective species *vulgare*.
- (77) By similar means, several hexaploid wheats were synthesized. Of all of them, one, synthesized from cultivated *Triticum persicum* and *Aegilops*

- squarrosa*, resembles most our bread wheat.
- (78) Synthesized hexaploid on the left side and bread wheat.
- (79) From this last result, it is highly probable that the tetraploid ancestor of bread wheat has been not a wild type, but a cultivated one.
- (80) Now, where did the bread wheat originate? This question is still a matter in dispute.
- (81) *Aegilops squarrosa* is distributed from Transcaucasia to Afghanistan and the wild Emmer, *Triticum dicocoides*, from Armenia to Palestine.
- (82) The hybridization could have taken place there where the areas of both overlap. But in those parts no wild growing hexaploid wheat was ever found. Since the hexaploid wheat is vigorous, it is hard to assume that the wild type died out. It appears more probable that the bread wheat is not derived from a wild growing hexaploid.
- (83) How far back do we have to place the origin of the bread wheat?
- (84) The area of cultivated Emmer wheats extends eastwards to Tibet but does not reach China. Dinkel wheats are supposed to spread fast and widely owing to the vital powers of their hexaploid constitution. We may assume that our bread wheat is at least 4,000 years old.
- (85) In the light of all the discoveries made in the laboratories, exploration of the natural habitats of the whole group related to wheat has become a task of utmost importance. Botanical expeditions to Palestine, Asia Minor, Transcaucasia, Iran, Iraq and Afghanistan should be organized. Let us stress with Vavilov, the great explorer of the origin of cultivated plants, the importance of international cooperation. Only with joined efforts will such undertakings bring good results.

TECHNICAL STAFF  
NICHI-EI SCIENTIFIC FILMS  
Produced by T. ISHIMOTO  
Directed by N. OTA  
Photographed by K. SUZUKI  
Animation by Y. KATAOKA  
Narrated by T. SHIMANOCHI  
Sound Recording by K. TANKA

## VII. Miscellaneous

### 1) International Genetics Symposium, 1956

At the 12th General Assembly of the International Union of Biological Sciences held at Nice, France, in 1953, it was agreed that a symposium on the subject of genetics should be held in Japan in 1956. This decision was confirmed later at the 9th International Congress of Genetics, Bellagio, Italy.

The Science Council of Japan, as the representative national organization of Japanese scientists, has been charged with the arrangement of this event. The Organizing Committee, established in the Council, is now engaged in the preparations for the meeting.

Provisional agenda and tentative programme are as follows:

#### *Provisional Agenda:*

Section I. Physical and Chemical Approaches to Problems in Chromosomes.

Section II. Problems in Applied Genetics:

- a. Induced Mutation
- b. Heterosis and Resistance
- c. Polygenic Inheritance
- d. Microorganisms and Viruses
- e. Blood Groups

Section III. Standardization of Nomenclature and Symbols of Genes

#### *Tentative Programme:*

- Sept. 6 (Thur.): Plenary Session; Reception at noon; Section I and II (b) .....  
Night in Tokyo
- Sept. 7 (Fri.): Section I and II (a); Exhibits related to Silkworm, Poultry and  
Classic Documents; Reception.....Night in Tokyo
- Sept. 8 (Sat.): Section I and II (e and c); Invitation to classical Japanese theatre  
for those visiting Nikko on Sunday.....Night in Tokyo
- Sept. 9 (Sun.): Excursions (1) in and around town, (2) visit Nikko resort; Invi-  
tation to classical theatre for those staying in town.....Night in Tokyo
- Sept. 10 (Mon.): Section I and II (d); Reception at noon; Leave Tokyo and  
visit to Kihara Inst. for Biol. Res. (new premises in Yokohama) and  
National Inst. of Agric. Sciences (Hiratsuka).....Night in Hakone
- Sept. 11 (Tue.): Leave Hakone for Kyoto, visit en route to National Inst. of  
Genetics (Mishima).....Night in Kyoto
- Sept. 12 (Wed.): Section III (General rules). Exhibits related to Wheat and  
Radish; Reception at noon; Section III - Special meetings for Silkworm,  
Wheat, Rice, etc.....Night in Kyoto

After adjournment of the Symposium, several excursions will be arranged for visiting various institutions of interest to geneticists, and also tours will be planned for the sightseers.

Circulars of further information will be available at the Secretariat, International Genetics Symposium, Science Council of Japan, Ueno Park, Tokyo, Japan. (Telegraphic Address: SCIENCOUNCIL TOKYO).

## 2) Wheat Symposium

At the special meeting on the 29th of August in 1953, at the Hotel Grande Bretagne, Bellagio, Italy, it was agreed to plan a symposium on the subjects of wheat genetics to be held in Japan in 1956, if possible (s. page 1). Due to the financial circumstances of present Japan, however, it would be almost impossible to organize this project in 1956 when the International Genetics Symposium will be held. Therefore, I would like to suggest to put off the plan until the next International Congress of Genetics to be held in Canada in 1958. Your opinions in connection with this matter would be very much appreciated. (H. Kihara).

3) "Studies on Wheat," a monograph edited by Dr. H. Kihara (written in Japanese) has appeared (May 25, 1954) from YOKENDO, a publisher in Tokyo. H. KIHARA, I. HIRAYOSHI, S. HOSONO, S. MATSUMURA, I. NISHIYAMA, I. UCHIRAWA and K. YAMASHITA have written chapters related to their specialities. (pp. 753, ¥1,000).

4) Kihara Institute for Biological Research, which is now located in Kyoto, will have moved to Yokohama by 1956 when the International Genetics Symposium is held.

---

WHEAT INFORMATION SERVICE  
No. 1

昭和29年10月25日 印刷

昭和29年10月28日 発行

編集者 山下孝介  
発行所 京都市左京区北白川  
京都大学農学部遺伝学研究室  
印刷所 東京都新宿区西五軒町32  
旭印刷株式会社

---